

## QUYẾT ĐỊNH

### CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212; Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự.

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 18 tháng 02 năm 2025 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 236/2024/TLST-DS ngày 13 tháng 11 năm 2024.

#### XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

#### QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

*Nguyên đơn:* Bà Huỳnh Thanh T, sinh năm 1966.

Địa chỉ: Khu V, phường B, thị xã L, tỉnh Hậu Giang.

2. *Bị đơn:* Bà Nguyễn Thúy L (Tên gọi khác: Nguyễn Thị Hồng N), sinh năm 1969.

Địa chỉ: Ấp B, xã L, thị xã L, tỉnh Hậu Giang.

Vụ án: “Tranh chấp hợp đồng vay tài sản”.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bị đơn bà Nguyễn Thúy L (Nguyễn Thị Hồng N) thống nhất có nghĩa vụ trả cho nguyên đơn bà Huỳnh Thanh T, tổng số tiền là 50.000.000 đồng (Năm mươi triệu đồng), trong đó số tiền gốc là 40.000.000 đồng (Bốn mươi triệu đồng), tiền lãi là 10.000.000 đồng (Mười triệu đồng). Thời gian trả nợ vào ngày 18/6/2025.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi

hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

Án phí dân sự sơ thẩm: Bị đơn Nguyễn Thúy L (Nguyễn Thị Hồng N) được miễn án phí do thuộc diện hộ nghèo.

Nguyên đơn bà Huỳnh Thanh T được nhận lại số tiền 1.000.000 đồng (Một triệu đồng) tiền tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai số 0008101 ngày 13 tháng 11 năm 2024 của Chi cục thi hành án dân sự thị xã Long Mỹ, tỉnh Hậu Giang.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 của Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- TAND tỉnh Hậu Giang;
- VKSND thị xã Long Mỹ;
- Chi cục THA DS thị xã Long Mỹ;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Châu Thanh Quyền**